



# INSIGHT

**MODERNE HEALTHCARE-RÄUME**  
MODERN HEALTHCARE ROOMS

JANUAR 2024 | JANUARY 2024

**HOFFMANN**  
INTERIOR





GUIDO KRUTHOFF

JÜRGEN FRECHEN

THOMAS AHLERS

## DER AUSBAU GEHT WEITER! THE EXPANSION CONTINUES!

**MODERNE RÄUME FÜR IHR KONZEPT. WIR LASSEN UNTERSCHIEDLICHSTE GESTALTUNGSEIDEN UND KONZEPTE WAHR WERDEN: ZUM BEISPIEL IN ARZTPRAXEN, IN APOTHEKEN UND BEI HÄNDLERN WELTWEIT. UND DAS ERFOLGREICH SEIT 40 JAHREN.**  
MODERN SPACES FOR YOUR CONCEPT. WE TURN A WIDE VARIETY OF DESIGN IDEAS AND CONCEPTS INTO REALITY: FOR EXAMPLE IN DOCTORS' SURGERIES, IN PHARMACIES AND RETAILERS WORLDWIDE. SUCCESSFULLY FOR 40 YEARS.

### 01

#### ZAHNÄRZTE UND APOTHEKE: MODERNE RÄUME IM HEALTH-CARE DENTISTS AND PHARMACY: MODERN ROOMS IN HEALTH-CARE

Liebe Leserinnen und Leser,

Hoffmann Interior steht für professionelle Innenausbauten weltweit – weit über den Ladenbau hinaus. So lassen wir für Healthcare-Unternehmen die unterschiedlichsten Gestaltungsideen und Konzepte wahr werden. Bei den beiden Zahnarztpraxen Ranjbaryan und Dr. Hieber haben wir gleich mehrere Dinge realisiert: Für Patienten sind moderne und einladende

Räume geschaffen worden, die die fachliche Kompetenz der Ärzte unterstreichen. Daneben haben wir die Erfüllung medizinischer Anforderungen sichergestellt. Und für die Apotheke Schwalbanger entstand ein Beratungs- und Verkaufsstandort auf modernstem Niveau.

Im Export haben wir mit den neuen Zertifizierung „Authorized Economic Operator (AEO-C)“, „Registrierter Ausführer (REX)“ sowie als „Ermächtigter Ausführer (EA)“ unseren Ausbau vorangetrieben. Davon hat der Schweizer Fahrrad-Spezialist m-way unmittelbar profitiert: 5 Stores in 5 Monaten.

Agil, innovativ und international tätig, bietet Hoffmann Interior nun seit genau 40 Jahren hochwertige Lösungen für verschiedene Branchen. Das musste gefeiert werden!

Viel Spaß beim Lesen wünschen Ihnen  
Jürgen Frechen, Guido Kruthoff und Thomas Ahlers

Dear Readers,

Hoffmann Interior stands for professional interior fittings worldwide – extending far beyond shopfitting. For example, we make different design ideas and concepts come true for healthcare companies: We have realised several things at both the Ranjbaryan and Dr. Hieber dental practices. Modern and inviting rooms have been created for patients, which underline the professional competence of the dentists. In addition, we have ensured that medical requirements are met. And for the Schwalbanger Apotheke pharmacy, a state-of-the-art consulting and sales facility has been created.

In the export sector, we have advanced our expansion with the new “Authorized Economic Operator (AEO-C)”, “Registered Exporter (REX)” and “Authorized Exporter (EA)” certification. The Swiss bike specialist m-way has benefitted directly from this: 5 stores in 5 months.

### 02

#### INTERNATIONALES ROLL-OUT UND EXPORT-ZERTIFIKATE INTERNATIONAL ROLL-OUT AND EXPORT CERTIFICATES

Agile, innovative and internationally active, Hoffmann Interior has now been offering high-quality solutions for various industries for exactly 40 years. This had to be celebrated!

We hope you enjoy reading our latest edition.

Happy reading!  
Jürgen Frechen, Guido Kruthoff and  
Thomas Ahlers

### 03

#### 40 JAHRE HOFFMANN GEFEIERT CELEBRATING 40 YEARS OF HOFFMANN

# DESIGN UND FUNKTIONALITÄT VEREINT: ZAHNARZTPRAXIS DR. HIEBER

A COMBINATION OF DESIGN AND FUNCTIONALITY:  
DR. HIEBER DENTAL PRACTICE



Ein cleanes und doch einladendes Design – das strahlt die Zahnarztpraxis Dr. Hieber seit der Neueröffnung im November 2020 aus. Dem Kunden war es besonders wichtig, dass die Räumlichkeiten pünktlich zur Eröffnung und allen Anforderungen entsprechend fertiggestellt wurden, weswegen er auf die Umsetzung durch Hoffmann Interior setzte. In nur gut zwei Monaten stellte das Unternehmen alle Möbel fertig und montierte sie vor Ort. So kann das Praxisteam heute maximal effizient arbeiten und zugleich fühlen sich Patienten auf den ca. 270 qm wohl und gut aufgehoben.

A clean yet inviting design has been radiated by the Dr. Hieber Dental Practice ever since it reopened in November 2020. It was particularly important to the client that the premises were completed in time for the opening and in line with all requirements. He therefore commissioned Hoffmann Interior with the work. In as little as around two months, the company produced all the furniture and installed it on site. As such, the practice team can now work with maximum efficiency while patients feel comfortable and well cared for in the around 270 qm site.

Da es bei der Einrichtung einer Zahnarztpraxis nicht nur darauf ankommt, eine moderne Atmosphäre zu kreieren, sondern auch auf die Einhaltung spezifischer Hygienestandards, war die Expertise und Kompetenz von Hoffmann Interior gefragt: Das Unternehmen versah Schubkasten- und Türfronten mit einer Dichtlippe, die beim Schließen dafür sorgt, dass Staub und Schmutz von Behandlungswerkzeugen ferngehalten werden. Und die Hängeschränke positionierte Hoffmann Interior nach präzisen Vorgaben, sodass Utensilien wie Handschuhe und Seifenspender akkurat platziert werden können.

Matte Oberflächen in Schwarz und Weiß sorgen für einen aufgeräumten, hygienischen und doch weichen Look. Akzente in Goldtönen sowie Elemente aus Eichenholz schaffen zusätzliche Wärme am Tresen, an der Garderobe, in Bädern und Behandlungszimmern. Abgerundete Formen, zarte Pastelltöne und indirektes Licht laden Patienten ein, sich zu entspannen – ein rundum gelungenes Konzept findet die Zahnarztpraxis Dr. Hieber. Umgesetzt hat Hoffmann Interior die Einrichtung auf Design-Grundlage und der Ausführungsplanung des Architekturbüros 12:43 Architekten.



As furnishing a dental practice is not only about creating a modern atmosphere but also about complying with specific hygiene standards, Hoffmann Interior's expertise and skills were required: The company fitted drawer and door fronts with seals that keep dust and dirt away from treatment tools once they are closed. Hoffmann Interior also positioned the wall cabinets in line with precise specifications so that utensils like gloves and soap dispensers can be stored in specific places.

Matt, black and white surfaces create a hygienic, neat and tidy yet soft look. Design accents in gold tones as well as features made from oak create additional warmth on the counter, in the cloakroom, in bathrooms and in treatment rooms. Rounded shapes, soft pastel shades and indirect lighting invite patients to relax – the Dr. Hieber Dental Practice finds this an all-round successful concept.

Hoffmann Interior implemented the furnishings on the basis of the design and execution plan developed by the architectural firm 12:43 Architekten.



## WOHLFÜHLEN BEIM ZAHNARZT SO WICHTIG IST INTERIOR DESIGN

Sich beim Zahnarzt sofort wohlfühlen? In der Hamburger Praxis Ranjbaryan ist das seit der Neueröffnung im Oktober 2022 möglich. Nachdem Hoffmann Interior bereits eine Zahnarztpraxis mit dem Büro 12:43 Architekten aus Stuttgart umgesetzt hatte, war auch dieser Neubau ein voller Erfolg. Auf über 200 m<sup>2</sup> errichtete Hoffmann Interior als Generalunternehmen und Möbelbauer die neue Praxis – und das, während das Gebäude noch im Rohbau und auch die Infrastruktur außerhalb des Gebäudes noch im Bau waren.

Besonders wichtig war der Zahnarztpraxis Ranjbaryan, dass beim Bau und bei der Einrichtung der Räumlichkeiten alle Dienstleistungen aus einer Hand kamen. Gut, dass Hoffmann Interior als Generalunternehmen alle Voraussetzungen dafür erfüllt. Lediglich die Dentalmöbel kamen von einem speziellen Hersteller. Darüber hinaus sorgte Hoffmann Interior während des Baus dafür, dass die später obligatorisch werdenden Richtlinien für eine Zahnarztpraxis eingehalten werden konnten. Dafür wurden im Estrich Ringleitungen für keimfreie Wasserleitungen inklusive Spülfunktion sowie Leitungen für die Absauganlage verlegt. Außerdem hat sich das Generalunternehmen eng mit der IT- und Dentaltechnik abgestimmt. So wurden die Möbel und ihre Ausrichtung in den sterilen Räumen an den Praxisalltag angepasst und die Dokumentation von Arbeitsschritten wird dem Praxisteam erleichtert.

Wer heute einen Termin bei der Praxis Ranjbaryan wahrnimmt, wird im Empfangsbereich von einer einladenden Atmosphäre umhüllt. Zarte, matte Pastelltöne, haptische Oberflächen und indirektes Licht laden Patienten ein, sich zu entspannen. Auch der Fischgrätenboden aus Holz sorgt für eine – in Zahnarztpraxen sonst ungewöhnliche – Wärme. Und doch ist der Look der Praxis clean gehalten. Dafür sorgen geradlinige Strukturen wie die weiße Theke im Empfangsbereich, die im rechten Winkel angebrachten Deckenleuchten und grifflose Einbauschränke. Auch die Glastrennwände und das indirekte weiße Licht, das hinter den runden Statement-Spiegeln hervorscheint, vermitteln eine modern-cleane Atmosphäre.





# FEEL COMFORTABLE AT THE DENTIST INTERIOR DESIGN IS SO IMPORTANT

Feel at ease straightaway at the dentist? This has been possible at the Ranjbaryan Practice in Hamburg since its reopening in October 2022. Having already realised a dental practice with the architectural firm 12:43 Architekten from Stuttgart, this new build was also a complete success for Hoffmann Interior. Hoffmann was the general contractor and furniture manufacturer for the construction of the new practice on an area covering more than 200 square metres – and this work took place while the building was still a shell and the infrastructure outside the building was still under construction.

It was particularly important for the Ranjbaryan Dental Practice that all services were provided from a single source for the construction and furnishing of the premises. It is a good thing that Hoffmann Interior fulfils all the prerequisites for this as a general contractor. Only the dental furniture came from a special manufacturer. Hoffmann Interior also ensured that the guidelines for dental practices could be observed during the construction as these would become mandatory at a later stage. This involved laying ring lines for sterile water pipes in the screed including a flushing function as well as pipes for the extraction system. The general contractor also tailored its work closely to the IT and dental technology. The furniture and its orientation in the sterile rooms were adapted to everyday work in the practice and the documentation of work steps will facilitate things for the practice team.

Anyone attending an appointment at the Ranjbaryan Practice today will be surrounded by a welcoming ambience in the reception area. Delicate, matt pastel tones, tactile surfaces and indirect lighting invite patients to relax. The herringbone wooden floor also provides warmth – which is otherwise unusual in dental practices. And yet the look of the practice is kept clean. Linear structures such as the white counter in the reception area, the right-angled ceiling lights and handleless built-in cabinets ensure that this is the case. The glass partitions and the indirect white lighting that shines from behind the round statement mirrors also convey a modern, clean ambience.



**Wer heute einen Termin bei der Praxis Ranjbaryan wahrnimmt, wird im Empfangsbereich von einer einladenden Atmosphäre umhüllt.**

In the reception area anyone attending an appointment at the Ranjbaryan Practice today will be surrounded by a welcoming ambience.

# CLEAN UND DOCH NATÜRLICH UMBAU DER APOTHEKE SCHWALBANGER

Eine Atmosphäre, die Sicherheit und Wärme zugleich ausstrahlt – in der sich jeder gut aufgehoben fühlt. Das war der Anspruch der Apotheke Schwalbanger aus Neuburg an der Donau als sie Hoffmann Interior beauftragte. Insgesamt sollten in 2023 knapp 200 Quadratmeter umgebaut werden. Die Herausforderung während der Bauarbeiten war, dass die Apotheke geöffnet bleiben sollte – sowohl tagsüber als auch nachts für den Notdienst. Kein Problem für Hoffmann Interior: Das Unternehmen konnte sich bereits damit aus, Geschäfte während stattfindender Umbauarbeiten am Laufen zu halten.

Neben dem Wunsch, die Apotheke geöffnet zu halten, war dem Kunden eine Zusammenarbeit mit Visplay wichtig, da bereits im Vorfeld Warenpräsentationssysteme dieses Herstellers ausgewählt wurden. Die Systeme sollten von Hoffmann Interior individualisiert und an die Räumlichkeiten der Apotheke maßangepasst werden. Da die Zusammenarbeit zwischen Auftraggeber, Architektin und Hoffmann Interior in enger Abstimmung und einwandfrei verlief, konnte eine offene, luftige Apotheke mit sehr viel Natürlichkeit entstehen. Dafür sorgen vor allem die ausgewählten Farben und Materialien: Auf Wänden in gedecktem Grün heben sich kunstvolle weiße Vögel ab. Und die von den Deckenrahmen herunterhängende künstliche Begrünung sowie der Boden in Holzoptik vermitteln eine wohlige Wärme im Raum.

Von den natürlichen Elementen heben sich weiße, cleane Möbel ab – charakteristisch für eine moderne Apotheke. In hängenden Warenrahmen mit verstellbaren Böden, LED-Beleuchtung und elektronischer Preisauszeichnung finden frei verkäufliche Gesundheitsprodukte und Medikamente Platz. Und die Regalsysteme im Raum dienen zusätzlich als räumliche Trennung, um die Diskretion für Kunden der Apotheke zu wahren. Hinter der Kassentheke mit Verblendung in Wellenoptik stehen heute freundliche Mitarbeitende bereit und haben gefragte Produkte im Regal hinter sich immer griffbereit. Ist in besonderen Fällen eine ausführlichere Beratung nötig, können Mitarbeitende und Kunden die Sitzbank im Eingangsbereich nutzen.

Insgesamt handelte es sich bei dem Umbau – sowohl, was die enge Zusammenarbeit, als auch die Fertigstellung vor Ort anging – um ein absolutes Vorzeigeprojekt. „Wieder hat es sich eindrucksvoll bestätigt, dass man auf Sie vertrauen kann.“, zieht Architektin Sophie Reich Resümee. Und auch Hoffmann Interior ist mehr als zufrieden mit den reibungslosen Abläufen und einem Ergebnis, das sich sehen lassen kann.







## CLEAN AND YET NATURAL REFURBISHMENT OF APOTHEKE SCHWALBANGER PHARMACY

An atmosphere that exudes reliability and warmth at the same time – where everyone feels that they are in good hands. This was the aspiration of Apotheke Schwalbanger pharmacy based in Neuburg an der Donau when it commissioned Hoffmann Interior. The refurbishment in 2023 was to cover a total area of almost 200 square metres. The challenge during the construction work was to keep the pharmacy open – both during the day and at night for emergency services. Not a problem for Hoffmann Interior: The company was already familiar with keeping business running during refurbishments.

In addition to the request to keep the pharmacy open, the customer was also interested in working with Visplay as they had already chosen product presentation systems from this manufacturer before. The systems were to be customised by Hoffmann Interior and adapted to the pharmacy premises. Since the cooperation between the client, architect and Hoffmann Interior was closely coordinated without any problems, they managed to create an open, airy pharmacy with plenty of naturalness. This is achieved in particular by the colours and materials selected: Elaborate white birds stand out on subtle green walls. And the artificial greenery hanging from the ceiling frames and the wood-look flooring convey a cosy warmth on the premises. Clean white furniture stands out from the natural elements – a characteristic feature of a modern pharmacy. Suspended product frames with adjustable shelves, LED lighting and electronic pricing provide space for over-the-counter healthcare products and medicines. And the shelving systems on the premises also serve as a spatial separation to maintain discretion for the pharmacy customers. Friendly employees now stand behind the cash counter finished in a wavy-looking veneer and always have the products that they are asked for behind them on the shelf. If more detailed advice is required in special cases, employees and customers can use the bench seat in the entrance area. Overall, the refurbishment was an absolute showcase project – both in terms of the close cooperation and the final completion on site. “Once again, there has been impressive affirmation that you can be trusted,” concludes the architect Sophie Reich. And even Hoffmann Interior is more than satisfied with the smooth processes and a result that is impressive.





1



2

1. Alle Einrichtungselemente werden sicher verpackt und kommissioniert.
2. Unsere Logistikexperten schöpfen den Stauraum perfekt aus.
3. Dank stabiler Transportboxen kommen alle vorgefertigten Elemente unbeschadet beim Kunden an.

1. All furnishing elements are securely packed and picked.
2. Our logistics experts utilise the storage space perfectly.
3. Thanks to sturdy transport boxes, all prefabricated elements arrive undamaged at the customer's premises.



3





# DREI MEILENSTEINE FÜR HOFFMANN INTERIOR WIE KUNDEN VON DEN ZERTIFIZIERUNGEN DES GENERALUNTERNEHMENS PROFITIEREN

## THREE MILESTONES FOR HOFFMANN INTERIOR HOW CUSTOMERS BENEFIT FROM THE GENERAL CONTRACTOR'S CERTIFICATIONS



Hoffmann Interior hat einen bedeutenden Schritt unternommen, um seine Position als Anbieter am globalen Markt zu festigen. Das Unternehmen wurde – nachdem es 2020 als Authorized Economic Operator (AEO-C) zertifiziert wurde – nun auch als Registrierter Ausführer (REX) und Ermächtigter Ausführer (EA) anerkannt. Die konsequente Ausrichtung auf internationale Projekte findet darin seinen Ausdruck – davon profitieren alle Partner und Kunden.

Die Zertifizierung „**Authorized Economic Operator (AEO-C)**“ wird an Unternehmen verliehen, die strenge Kriterien in Bezug auf Finanzstabilität und Rechtskonformität erfüllen. „Kunden von Hoffmann Interior können also darauf vertrauen, dass ihre Sendungen sicher und effizient über die internationalen Grenzen hinweg transportiert werden, ohne lange Verzögerungen oder unerwartete Probleme“, sagt Stefan Hoffmann, der für den Export zuständig ist. Die weltweiten Märkte sind zunehmend aneinandergerückt. Von allen angeschlossenen Akteuren wird hier also ein hohes Maß an Vertrauenswürdigkeit und Professionalität verlangt, damit die Handelsketten weiterlaufen können. Der Status als „**Registrierter Ausführer (REX)**“ sowie als „**Ermächtigter Ausführer (EA)**“ bescheinigen Hoffmann Interior diese Eigenschaften. Unsere internationalen Kunden profitieren hiervon in vielerlei Hinsicht: von entfallenden bzw. reduzierten Zollbeträgen über eine privilegierte Abfertigung in Ausgangshäfen bis hin zu beschleunigten und somit kostengünstigeren Zollverfahren. Diese prestigeträchtigen Zertifizierungen attestieren Hoffmann Interior ein besonders hohes Maß an Professionalität und vertrauenswürdiger Zusammenarbeit auf globaler Ebene. Sie zeigen auf: Das Unternehmen positioniert sich als verantwortungsbewusster Partner, der seinen Kunden zu jeder Zeit die besten Lösungen, höchsten Standards und maximale Zuverlässigkeit bieten kann.

HOFFMANN INTERIOR has taken a significant step to strengthen its position as a supplier in the global market. The company has now also been recognised as a Registered Exporter (REX) and Authorised Exporter (EA) after being certified as an Authorised Economic Operator (AEO-C) in 2020. The consistent focus on international projects is reflected in this – all partners and customers benefit from this.

The „**Authorised Economic Operator (AEO-C)**“ certification is awarded to companies that meet stringent criteria for financial stability and legal compliance. „This means that customers of Hoffmann Interior can be confident that their shipments will be transported safely and efficiently across international borders without long delays or unexpected problems“, says Stefan Hoffmann, who is responsible for exports. Global markets have increasingly converged. A high degree of trustworthiness and professionalism is therefore required of all the associated players so that the trade chains can continue to function. The status as „**Registered Exporter (REX)**“ and „**Authorised Exporter (EA)**“ certify these qualities. Our international customers benefit from this in many ways: From the elimination or reduction of customs duties and privileged clearance in departure ports to accelerated and therefore more cost-effective customs procedures. These prestigious certifications underscore that Hoffmann Interior has a particularly high degree of professionalism and trustworthy cooperation on a global level. They demonstrate that the company is positioned as a responsible partner who can provide its customers with the best solutions, highest standards and maximum reliability at all times.



STEFAN HOFFMANN

# KEEP ROLLIN! 5 STORES IN 5 MONATEN

Fahrrad gesucht und gefunden – bei m-way geht das im Pedalumdrehen. Ganze fünf Stores hat Hoffmann Interior in kürzester Zeit für das Unternehmen errichtet. Das funktionierte deswegen so hervorragend, weil m-way dem Generalunternehmen höchstes Vertrauen entgegengebracht hat und Projektabläufe bei Hoffmann Interior bis ins kleinste Detail perfektioniert sind.

Besonders bei diesen Projekten waren die kurzen Planungs- und Bauphasen. In kürzester Zeit schaffte es Hoffmann Interior, große Materialmengen zu verarbeiten und Möbel für Stores in der Schweiz zu verzollen. Und das, obwohl es noch während des letzten Projekts Änderungen in der Gestaltung des Shops gab. 2023 gelang es Hoffmann Interior, in nur wenigen Monaten Abstand, Läden in Schattdorf, Romanshorn, Wien und Bern fertigzustellen.

Menschen, die heute nach einem neuen Fahrrad oder E-Bike suchen, oder Equipment oder Sportbekleidung kaufen möchten, finden sich in den m-way-Stores sehr schnell zurecht. Dem Fahrradhändler war es nämlich besonders wichtig, dass die Läden sowohl modern als auch dezent gehalten werden, damit Kunden einen schnellen Überblick über das Sortiment bekommen. Die Verwendung von Holz und zeitlosen Farben wie dunklem Blau rücken die Fahrräder in den Mittelpunkt. Auch spezielle Beleuchtungskonzepte lassen die Produkte strahlen. Rechteckige Möbel runden den cleanen Look und die sportliche Atmosphäre ab. Für das einheitliche Design und eine entsprechende Umsetzung arbeiteten m-way und Hoffmann Interior Hand in Hand. Während das Ladendesign hauptsächlich von m-way selbst stammt, unterstützte das Generalunternehmen den Design-Prozess mit seiner technischen Expertise. Der Wunsch nach einer ganzheitlichen Betreuung der Projekte seitens m-way konnte also von vornherein erfüllt werden. Auch die termingerechten Eröffnungen der fünf Läden ermöglichte Hoffmann Interior für m-way. Insgesamt: ein voller Erfolg!





# KEEP ROLLIN'!

## 5 STORES IN 5 MONTHS

Look for and find a bike – at m-way you can do this in the flip of a pedal. Hoffmann Interior has constructed a total of five stores for the company in a very short time. This worked so well because m-way placed the highest level of trust in the general contractor and project processes at Hoffmann Interior have been perfected down to the smallest detail.

The short planning and construction phases were particularly important for these projects. In a very short time, Hoffmann Interior was able to process large quantities of material and arrange customs clearance for furniture for the stores in Switzerland. This was despite there being changes in the design of the shop during the last project. In 2023, Hoffmann Interior managed to complete shops in Schattdorf, Romanshorn, Vienna and Bern within a few months.

People who are looking for a new bike or e-bike, or want to buy equipment or sportswear, can quickly find their way around the m-way stores. For the bicycle dealer it was particularly important that the shops are kept both modern and discreet so that customers can get a quick overview of the range. The use of wood and timeless colours such as dark blue put the main focus on the bikes. Special lighting concepts also illuminate the products. Rectangular furniture completes the clean look and sporty atmosphere. m-way and Hoffmann Interior worked hand in hand for the uniform design and corresponding implementation. While the shop design mainly stemmed from m-way itself, the general contractor provided support during the design process with its technical expertise. The desire for holistic project support on the part of m-way could therefore be fulfilled from the outset. Hoffmann Interior also made it possible for m-way to open the five stores on schedule. Overall: a complete success!







## 40 JAHRE HOFFMANN 40 YEARS HOFFMANN

**HOFFMANN  
INTERIOR**



*Wir feiern Geburtstag! Agil, innovativ und international tätig, bietet Hoffmann Interior nun seit genau 40 Jahren hochwertige Lösungen für verschiedene Branchen. Die gute Ausbildung, moderne Technologien, die Kundenvielfalt und das engagierte Team sind auch zukünftig das Erfolgsgeheimnis für weiteres Wachstum.*

*We are celebrating our birthday! Agile, innovative and internationally active, Hoffmann Interior has now been offering high-quality solutions for various industries for exactly 40 years. Good training, modern technologies, customer diversity and a committed team will continue to be the secret of our success for further growth in the future.*



### IMPRESSUM | IMPRINT

#### Herausgeber | Editor

Hoffmann Interior GmbH & Co. KG  
Handwerkerstraße 27 | 48720 Rosendahl-Holtwick  
Phone +49 (0) 2566 9316 0 | Fax +49 (0) 2566 9316 55

#### Web

info@hoffmann-interior.com  
www.hoffmann-interior.com

#### Redaktion | Editorial responsibility

Jürgen Frechen

Architekt: 12:43 Architekten

#### Bildnachweis | photo credits

Christina Kratzenberg und Markus Guhl